

Bản án số: 127/2020/HC-PT

Ngày: 20-5-2020

V/v: “*Khiếu kiện quyết định hành chính
trong lĩnh vực quản lý đất đai*”

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên Tòa: Ông Hoàng Minh Thịnh

Các Thẩm phán: Ông Lê Thành Văn

Bà Trần Thị Thu thủy

- Thư ký phiên tòa: Ông Lê Đức Anh - Thư ký Tòa án nhân dân Cấp cao tại thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Cấp cao tại thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Quốc Việt - Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 5 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân Cấp cao tại thành phố Hồ Chí Minh xét xử phúc thẩm công khai vụ án thụ lý số: 548/2019/TLPT-HC ngày 23/9/2019 về việc: “*Khiếu kiện quyết định hành chính trong lĩnh vực quản lý đất đai*”.

Do Bản án hành chính sơ thẩm số: 11/2019/HC-ST ngày 31/7/2019 của Tòa án nhân dân tỉnh Cà Mau bị kháng cáo.

Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 225/2020/QĐPT-HC ngày 23 tháng 4 năm 2020 giữa các đương sự:

- Người khởi kiện: Ông Nguyễn Quốc O, sinh năm 1958;

Địa chỉ: Khóm 1, thị trấn C, huyện C, tỉnh C. Có mặt

- Người bị kiện:

1. Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Cà Mau.

Trụ sở làm việc: Số 02, Hùng Vương, phường 5, thành phố Cà Mau, tỉnh Cà Mau. Vắng mặt

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của Chủ tịch UBND tỉnh Cà Mau:
Ông Huỳnh Thanh Dũng, Chức vụ: Phó Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường

tỉnh Cà Mau; ông Lê Văn Mau, Chức vụ: Phó Chi cục trưởng Chi cục quản lý đất đai – Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Cà Mau. Vắng mặt

2. Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện Cái Nước, tỉnh Cà Mau.

Trụ sở làm việc: Khóm 1, thị trấn C, huyện C, tỉnh C. Vắng mặt

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của Chủ tịch UBND huyện Cái Nước: Ông Nguyễn Duy Hưng, Chức vụ: Phó Trưởng phòng Tài nguyên và Môi trường huyện Cái Nước, tỉnh Cà Mau. Có mặt

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

1. Bà Phạm Hồng P, sinh năm 1969. Vắng mặt

2. Anh Nguyễn Trọng H, sinh năm 1988. Có mặt

Địa chỉ: Khóm 1, thị trấn C, huyện C, tỉnh C.

- *Người kháng cáo:* Người khởi kiện ông Nguyễn Quốc O.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Ngày 03/10/2016 Ủy ban nhân dân thị trấn Cái Nước (Ủy ban thị trấn) lập biên bản số 02/BB-VPHC về việc vi phạm hành chính đối với ông Nguyễn Quốc O. Ngày 10/10/2016 Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện Cái Nước (viết tắt: Chủ tịch Ủy ban huyện) ban hành Quyết định số 42/QĐ-KPHQ áp dụng biện pháp khắc phục hậu quả (viết tắt Quyết định 42) với nội dung:

Ông O đã có hành vi vi phạm hành chính lấn chiếm phần đất trước đây Nhà nước thu hồi của dân để quy hoạch khu dân cư. Hành vi của ông O đã vi phạm vào khoản 3 Điều 10 Nghị định 102/2014/NĐ-CP ngày 10/11/2014 nhưng không ra quyết định xử phạt vì hết thời hiệu xử phạt vi phạm hành chính.

Biện pháp để khắc phục hậu quả phải thực hiện: Ông O phải tháo dỡ toàn bộ công trình, vật kiến trúc trên phần đất ông đã chiếm và khôi phục lại tình trạng của đất trước khi vi phạm.

Ngày 18/10/2016 ông O khiếu nại Quyết định 42. Ngày 07/4/2017 Chủ tịch Ủy ban huyện ban hành Quyết định số 983/QĐ-UBND giải quyết khiếu nại (viết tắt Quyết định 983): Giữ nguyên Quyết định 42.

Ngày 09/5/2017 ông O khiếu nại Quyết định 983. Ngày 23/10/2017 Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Cà Mau (viết tắt: Chủ tịch Ủy ban tỉnh) ban hành Quyết định số 1747/QĐ-UBND giải quyết khiếu nại (viết tắt Quyết định 1747): Công nhận và giữ nguyên Quyết định 983.

Ngày 26/10/2018 ông O nộp Đơn khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết: Hủy toàn bộ Quyết định 42, Quyết định 983 và Quyết định 1747 với lý do: Quyết định buộc tháo dỡ toàn bộ công trình, kiến trúc trên phần đất chiếm và khôi phục lại tình trạng ban đầu của đất trước khi vi phạm nhưng không nói rõ phần diện tích cụ thể tháo dỡ bao nhiêu, phải khắc phục nguyên trạng như thế nào (BL: 20, 21/TA).

Người bị kiện cho rằng: Năm 1993 Ủy ban tỉnh giao Ủy ban huyện sử dụng mặt bằng tổng thể chợ Cái Nước 63.765,34m² đất. Ủy ban huyện tiến hành xây dựng chợ, phân lô cấp nền cho các hộ dân quanh khu vực chợ. Hộ ông O được cấp 01 nền tại lô 4G diện tích 66,4m². Quá trình sử dụng đất được cấp, ông O lấn chiếm ra phần đất trống hình tam giác, chưa phân nền của Lô 4H. Tại thời điểm ông O lấn chiếm đất, Ủy ban thị trấn không có biện pháp ngăn chặn, xử lý. Hành vi của ông O vi phạm tại khoản 1, 2 Điều 12 – Luật Đất đai 2013 và khoản 3 Điều 10 – Nghị định 102/2014/NĐ – CP ngày 10/11/2014. Do hết thời hiệu xử phạt vi phạm hành chính, ngày 10/10/2016 Ủy ban huyện ban hành Quyết định 42 áp dụng biện pháp khắc phục hậu quả. Ông O khiếu nại, Chủ tịch Ủy ban huyện ban hành Quyết định 983 giải quyết khiếu nại lần đầu: Giữ nguyên Quyết định 42. Hai quyết định trên của Chủ tịch Ủy ban huyện là đúng theo quy định của pháp luật (BL: 42).

Không đồng ý, ông O tiếp tục khiếu nại. Ngày 23/10/2017, Chủ tịch Ủy ban tỉnh ban hành Quyết định 1747 giải quyết khiếu nại lần hai: Công nhận và giữ nguyên nội dung Quyết định 983. Quyết định 1747 ban hành đúng trình tự thủ tục quy định của pháp luật, nên không chấp nhận yêu cầu khởi kiện của ông O.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Bà Phúc là vợ ông O, anh Hiếu là con ông O, các đương sự thống nhất lời trình bày và yêu cầu của ông O.

Tại Bản án hành chính sơ thẩm số 11/2019/HC-ST ngày 31/7/2019 của Tòa án nhân dân tỉnh Cà Mau đã quyết định:

Bác yêu cầu khởi kiện của ông Nguyễn Quốc O về việc: Hủy Quyết định số 42/QĐ-KPHQ ngày 10/10/2016 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện Cái Nước áp dụng biện pháp khắc phục hậu quả và Quyết định số 983/QĐ-UBND ngày 07/4/2017 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện Cái Nước giải quyết khiếu nại của ông Nguyễn Quốc O (*lần đầu*) và Quyết định số 1747/QĐ-UBND ngày 23/10/2017 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Cà Mau giải quyết khiếu nại của ông Nguyễn Quốc O (*lần hai*).

Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn quyết định về án phí và quyền kháng cáo của các đương sự theo luật định.

Sau khi xét xử sơ thẩm, ngày 09/8/2019 người khởi kiện ông Nguyễn Quốc O có đơn kháng cáo với nội dung: Đề nghị Tòa án cấp phúc thẩm sửa bản án sơ thẩm theo hướng hủy Quyết định số 42/QĐ-KPHQ ngày 10/10/2016, Quyết định số 983/QĐ-UBND ngày 07/4/2017 của Chủ tịch UBND huyện Cái Nước, hủy Quyết Định số 1747/QĐ-UBND ngày 23/10/2017 của Chủ tịch UBND tỉnh Cà Mau.

- Tại phiên tòa phúc thẩm:

Người khởi kiện ông Nguyễn Quốc O giữ nguyên yêu cầu kháng cáo như nêu trên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Cấp cao tại thành phố Hồ Chí Minh phát biểu:

Về việc tuân theo pháp luật: Kể từ khi thụ lý vụ án đến thời điểm xét xử phúc thẩm, Thẩm phán và Hội đồng xét xử đã tuân thủ đúng các quy định của Luật tổ tụng hành chính. Những người tham gia tố tụng chấp hành đúng các quy định của Luật tổ tụng hành chính

Về nội dung: Căn cứ vào các chứng cứ có tại hồ sơ và qua thẩm vấn tại phiên tòa thì có đủ cơ sở kết luận ông O đã có hành vi lấn chiếm đất ngoài phần đất được cấp. Do đó, Ủy ban nhân dân huyện Cái Nước lập biên bản vi phạm hành chính và áp dụng biện pháp khắc phục hậu quả là có căn cứ, đúng pháp luật. Tuy trong biên bản, quyết định có thiếu sót không ghi rõ diện tích và hành vi vi phạm nhưng tại phiên tòa sơ thẩm đã xác định rõ diện tích đất đúng như bản vẽ và biên bản đo đạc nên sai sót này trong biên bản và quyết định không ảnh hưởng đến nội dung của quyết định. Đồng thời Ủy ban huyện đã ban hành quyết định cưỡng chế và tiến hành tháo dỡ phần vi phạm của ông O và đã thực hiện xong, không ảnh hưởng đến quyền và lợi ích hợp pháp của ông O, vì vậy đề nghị Hội đồng xét xử bác kháng cáo của ông O và giữ nguyên bản án sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ đã được xem xét tại phiên tòa, kết quả tranh tụng tại phiên tòa; Hội đồng xét xử phúc thẩm nhận định:

Đơn kháng cáo của ông Nguyễn Quốc O đúng về hình thức, nội dung và được nộp trong hạn luật định, nên kháng cáo của ông O được Hội đồng xét xử cấp phúc thẩm xét xử vụ án theo thủ tục phúc thẩm.

Xét kháng cáo của người khởi kiện ông Nguyễn Quốc O đề nghị sửa bản án sơ thẩm theo hướng chấp nhận yêu cầu của người khởi kiện:

[1] Về thẩm quyền, trình tự, thủ tục ban hành các Quyết định số 42/QĐ-KPHQ ngày 10/10/2016, Quyết định số 983/QĐ-UBND ngày 07/4/2017 của Chủ tịch UBND huyện Cái Nước, Quyết Định số 1747/QĐ-UBND ngày 23/10/2017 của Chủ tịch UBND tỉnh Cà Mau:

[1.1] Ngày 03/10/2016, Ủy ban nhân dân thị trấn Cái Nước lập biên bản vi phạm hành chính số 02/BB-VPHC đối với ông Nguyễn Quốc O vì đã có hành vi lấn chiếm đất do Nhà nước quản lý. Căn cứ Quyết định số 447/QĐ-UBND ngày 22/02/2016 của UBND huyện Cái Nước về việc giao quyền xử phạt vi phạm hành chính, Phó chủ tịch UBND huyện Cái Nước ban hành Quyết định áp dụng biện pháp khắc phục hậu quả số 42/QĐ-KPHQ ngày 10/10/2016. Ngày 18/10/2016 ông Nguyễn Quốc O có đơn khiếu nại đối với Quyết định số 42/QĐ-

KPHQ, ngày 07/4/2017 Chủ tịch UBND huyện Cái Nước ban hành Quyết định số 983/QĐ-UBND về việc giải quyết khiếu nại lần đầu đối với ông Nguyễn Quốc O, kết quả giải quyết khiếu nại: Bác nội dung đơn khiếu nại của ông Nguyễn Quốc O và giữ nguyên Quyết định số 42/QĐ-KPHQ ngày 10/10/2016. Ngày 09/5/2017 ông Nguyễn Quốc O có đơn khiếu nại đối với Quyết định 983/QĐ-UBND, ngày 23/10/2017 Chủ tịch UBND tỉnh Cà Mau ban hành Quyết định số 1747/QĐ-UBND về việc giải quyết khiếu nại lần hai đối với ông Nguyễn Quốc O, kết quả giải quyết khiếu nại: Công nhận và giữ nguyên nội dung Quyết định số 983/QĐ-UBND ngày 07 tháng 4 năm 2017 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện Cái Nước.

[1.2] Như vậy, căn cứ vào Điều 28, khoản 2 Điều 38; khoản 2 Điều 65 Luật Xử lý vi phạm hành chính năm 2012; Điều 18, 21, 27, 28, 31, 36, 37, 38, 40 Luật khiếu nại. Chủ tịch UBND huyện Cái Nước ban hành các Quyết định 42/QĐ-KPHQ ngày 10/10/2016; Quyết định số 983/QĐ-UBND ngày 07/4/2017; Quyết định số 1747/QĐ-UBND ngày 23/10/2017 là đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục.

[1.3] Về thời hạn giải quyết khiếu nại: Ngày 18/10/2016 ông Nguyễn Quốc O có đơn khiếu nại đối với Quyết định số 42/QĐ-KPHQ, ngày 07/4/2017 Chủ tịch UBND huyện Cái Nước ban hành Quyết định số 983/QĐ-UBND về việc giải quyết khiếu nại lần đầu đối với ông Nguyễn Quốc O. Không đồng ý với Quyết định số 983/QĐ-UBND nên Ngày 09/5/2017 ông Nguyễn Quốc O có đơn khiếu nại đối với Quyết định 983/QĐ-UBND, ngày 23/10/2017 Chủ tịch UBND tỉnh Cà Mau ban hành Quyết định số 1747/QĐ-UBND về việc giải quyết khiếu nại lần hai đối với ông Nguyễn Quốc O là vi phạm thời hạn giải quyết khiếu nại theo Điều 28, 37 của Luật Khiếu nại.

[2] Về hình thức, nội dung Quyết định số 42/QĐ-KPHQ ngày 10/10/2016, Quyết định số 983/QĐ-UBND ngày 07/4/2017 của Chủ tịch UBND huyện Cái Nước, Quyết Định số 1747/QĐ-UBND ngày 23/10/2017 của Chủ tịch UBND tỉnh Cà Mau:

[2.1] Ủy ban nhân dân huyện Cái Nước được Ủy ban nhân dân tỉnh Minh Hải giao quản lý, sử dụng mặt bằng tổng thể chợ Cái Nước với diện tích 63.675,34m² tại Quyết định số 138/QĐ.UB ngày 01/10/1993 và phê duyệt quy hoạch tỷ lệ 1/2000 tại Quyết định số 609/QĐ-UBND ngày 21/10/1995. Sau đó Ủy ban nhân dân huyện Cái Nước tiến hành quy hoạch phân lô để xây dựng chợ và cấp nền cho các hộ quanh khu vực chợ. Tại vị trí lô 4G, gồm có 10 nền được cấp cho 10 hộ, trong đó có hộ ông Nguyễn Quốc O, tại vị trí lô 4H, gồm 05 nền được cấp cho 05 hộ gồm: Đoàn Thị Tại, Lê Hải Lý, Tô Trọng Ôn, Biện Văn Tam và Nguyễn Tấn Mến. Hiện tại, những hộ tại lô 4H, có 03 hộ được UBND huyện cấp sang vị trí khác do diện tích quá nhỏ. Còn 02 hộ đã bán cho các hộ dân lân

cận; Lô 4H có một phần đất trống, chưa phân nền. Ông O xác định trong quá trình sử dụng đất được cấp tại lô 4G, kể từ năm 1992 ông có lần chiếm ra phần đất trống phía sau thuộc lô 4H cấp với phần đất ông được cấp. Ông biết rõ phần đất này là Nhà nước quản lý nhưng do là đất trống chưa phân nền, toàn là ao chứa rác và nước thải nên ông san lấp, sử dụng diện tích 9,1m², phần còn lại làm mái che tạm. Như vậy, việc ông O mở rộng ranh giới thửa đất được cấp, sử dụng đất ngoài diện tích được cấp là hành vi lấn chiếm đất đã được quy hoạch phân lô để xây dựng chợ, cấp nền cho các hộ dân khu vực chợ thị trấn Cái Nước. Hành vi của ông O đã vi phạm khoản 1, 2 Điều 12 Luật đất đai năm 2013, vi phạm khoản 1, 2 Điều 3, khoản 3 Điều 10 Nghị định 102/2014/NĐ-CP ngày 10/11/2014 của Chính phủ. Ngày 03/10/2016 Ủy ban nhân dân thị trấn Cái nước lập biên bản vi phạm hành chính đối với ông O là có căn cứ, đúng pháp luật.

[2.2] Do hành vi vi phạm của ông Nguyễn Quốc O đã hết thời hiệu xử phạt vi phạm hành chính nên ngày 10/10/2016 Chủ tịch UBND huyện Cái Nước căn cứ Điều 28; điểm c khoản 1 Điều 65; Điều 85 Luật xử lý vi phạm hành chính ban hành Quyết định số 42/QĐ-KPHQ về việc áp dụng biện pháp khắc phục hậu quả đối với ông Nguyễn Quốc O: “ông Nguyễn Quốc O phải tháo dỡ toàn bộ công trình, vật kiến trúc trên phần đất ông đã chiếm và khôi phục lại tình trạng của đất trước khi vi phạm”. Xét nội dung Quyết định số 42/QĐ-KPHQ nêu trên thì thấy tuy không ghi rõ vị trí, diện tích đất lấn chiếm buộc khắc phục nhưng tại phiên tòa sơ thẩm các bên đương sự đã thống nhất phần đất ông O lấn chiếm có chiều ngang 4,38m, chiều dài tính từ ranh đất của ông O đã được xác định đến cặp hẻm số 22; vị trí, hình thể, diện tích đất lấn chiếm đúng như bản vẽ kèm theo biên bản làm việc ngày 31/5/2017 (BL 57/TA) và biên bản đo đạc ngày 13/7/2016. Hơn nữa, ngày 30/11/2017 Chủ tịch UBND huyện Cái Nước đã ban hành Quyết định cưỡng chế số 5467/ QĐ-UBND. Ngày 28/12/2017 ông O cam kết tự tháo dỡ công trình kiến trúc trước ngày 03/01/2018 nhưng do ông O không thực hiện đúng cam kết nên lực lượng cưỡng chế đã thi hành cưỡng chế tháo dỡ công trình kiến trúc của ông O. Tại phiên tòa sơ thẩm ông O xác định quá trình cưỡng chế đã thực hiện đúng vị trí, diện tích đất ông lấn chiếm. Vì vậy, không có căn cứ để hủy Quyết định số 42/QĐ-KPHQ nêu trên.

[2.3] Sau khi nhận được Quyết định số 42/QĐ-KPHQ ngày 10/10/2016 của Chủ tịch UBND huyện Cái Nước, ông Nguyễn Quốc O có đơn khiếu nại, ngày 07/4/2017 Chủ tịch UBND huyện Cái Nước ban hành Quyết định số 983/QĐ-UBND về việc giải quyết khiếu nại lần đầu đối với ông Nguyễn Quốc O, kết quả giải quyết khiếu nại: Bác nội dung đơn khiếu nại của ông Nguyễn Quốc O và giữ nguyên Quyết định số 42/QĐ-KPHQ ngày 10/10/2016. Ngày 09/5/2017 ông Nguyễn Quốc O có đơn khiếu nại đối với Quyết định 983/QĐ-UBND, ngày

23/10/2017 Chủ tịch UBND tỉnh Cà Mau ban hành Quyết định số 1747/QĐ-UBND về việc giải quyết khiếu nại lần hai đối với ông Nguyễn Quốc O, kết quả giải quyết khiếu nại: Công nhận và giữ nguyên nội dung Quyết định số 983/QĐ-UBND ngày 07 tháng 4 năm 2017 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện Cái Nước. Do ông Nguyễn Quốc O có hành vi lấn chiếm đất đai, vi phạm khoản 1, 2 Điều 12 Luật đất đai năm 2013, vi phạm khoản 1, 2 Điều 3, khoản 3 Điều 10 Nghị định 102/2014/NĐ-CP ngày 10/11/2014 của Chính phủ nên Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện Cái Nước ban hành Quyết định 983/QĐ-UBND và Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Cà Mau ban hành Quyết định số 1747/QĐ-UBND với nội dung không chấp nhận khiếu nại của ông O là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Từ những căn cứ nêu trên Tòa án cấp sơ thẩm không chấp nhận yêu cầu khởi kiện của ông Nguyễn Quốc O là đúng pháp luật, vì vậy không có cơ sở chấp nhận kháng cáo của ông Nguyễn Quốc O, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

[4] Do ông Nguyễn Quốc O là người cao tuổi nên không phải chịu tiền án phí hành chính phúc thẩm.

[5] Ý kiến của đại diện Viện kiểm sát xét xử phúc thẩm đề nghị Hội đồng xét xử không chấp nhận kháng cáo của ông O, giữ nguyên bản án sơ thẩm là có căn cứ.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 1 Điều 241 Luật Tổ tụng hành chính

Căn cứ khoản 1, 2 Điều 12 Luật đất đai năm 2013, khoản 1, 2 Điều 3, khoản 3 Điều 10 Nghị định 102/2014/NĐ-CP ngày 10/11/2014 của Chính phủ

Căn cứ Điều 28; điểm c khoản 1 Điều 65; Điều 85 Luật xử lý vi phạm hành chính; Điều 18, 21, 27, 28, 31, 36, 37, 38, 40 Luật khiếu nại năm 2011.

Căn cứ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bác kháng cáo của ông Nguyễn Quốc O và giữ nguyên quyết định của bản án sơ thẩm số 11/2019/HC-ST ngày 31/7/2019 của Tòa án nhân dân tỉnh Cà Mau.

Bác yêu cầu khởi kiện của ông Nguyễn Quốc O về việc: Hủy Quyết định số 42/QĐ-KPHQ ngày 10/10/2016 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện Cái Nước áp dụng biện pháp khắc phục hậu quả và Quyết định số 983/QĐ-UBND ngày 07/4/2017 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện Cái Nước giải quyết khiếu nại của ông Nguyễn Quốc O (lần đầu) và Quyết định số 1747/QĐ-UBND ngày

23/10/2017 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Cà Mau giải quyết khiếu nại của ông Nguyễn Quốc O (lần hai).

Về án phí:

- Án phí hành chính sơ thẩm: Ông Nguyễn Quốc O được miễn tiền án phí hành chính sơ thẩm. Cục Thi hành án dân sự tỉnh Cà Mau hoàn trả cho ông Nguyễn Quốc O 300.000 đồng tiền tạm ứng án phí hành chính sơ thẩm đã nộp theo biên lai số 00208 ngày 14/12/2018..

- Án phí hành chính phúc thẩm: Ông Nguyễn Quốc O không phải chịu. Cục Thi hành án dân sự tỉnh Cà Mau hoàn trả cho ông Nguyễn Quốc O 300.000 đồng tiền tạm ứng án phí hành chính phúc thẩm đã nộp theo biên lai số 00378 ngày 09/8/2019.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án ./.

CÁC THẨM PHÁN

CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lê Thành Văn Trần Thị Thu Thủy

Hoàng Minh Thịnh

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân tối cao;
- VKSND cấp cao tại TP.HCM;
- TAND tỉnh Cà Mau;
- VKSND tỉnh Cà Mau;
- Cục THADS tỉnh Cà Mau;
- Dương sự;
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Hoàng Minh Thịnh